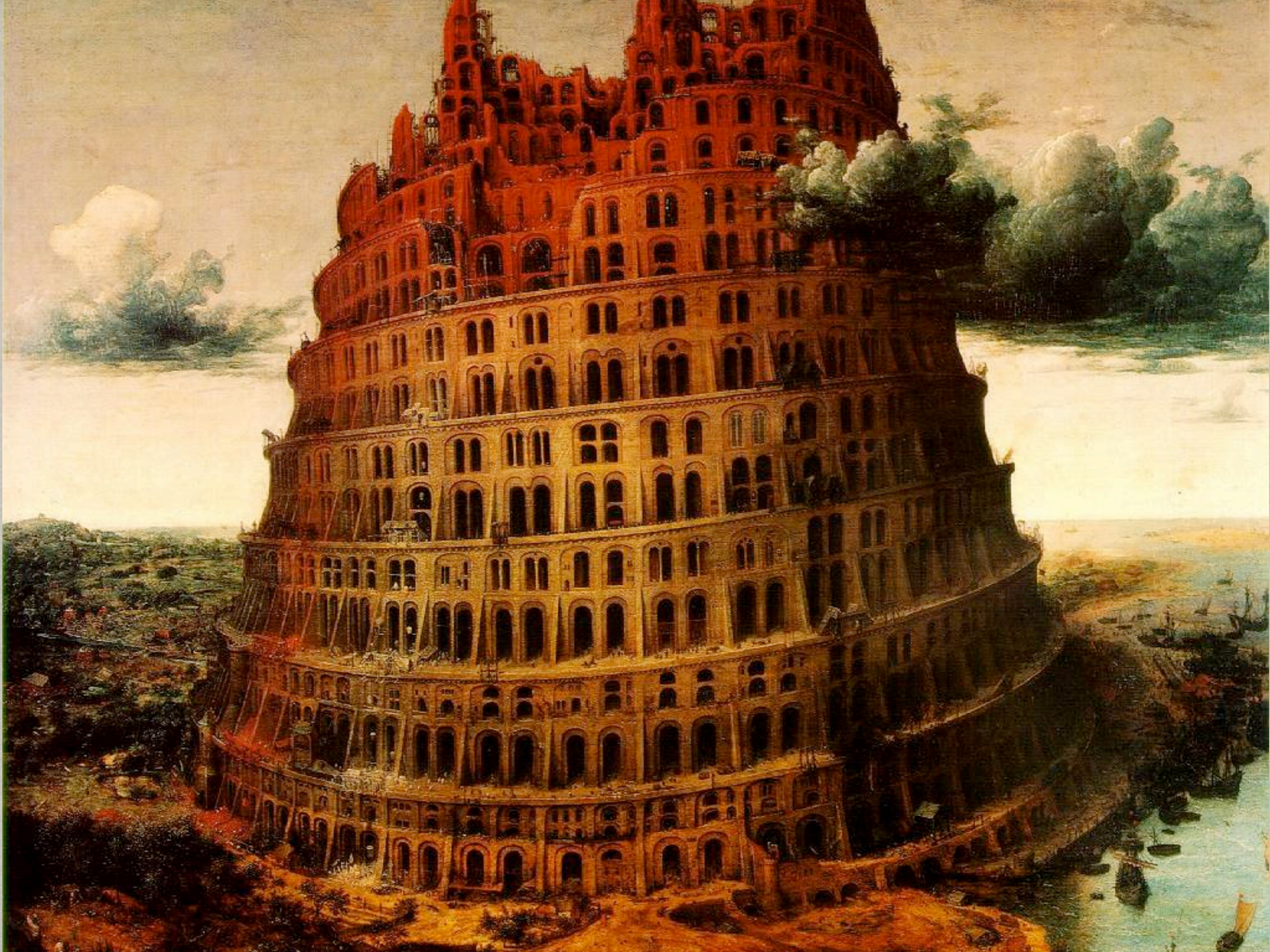
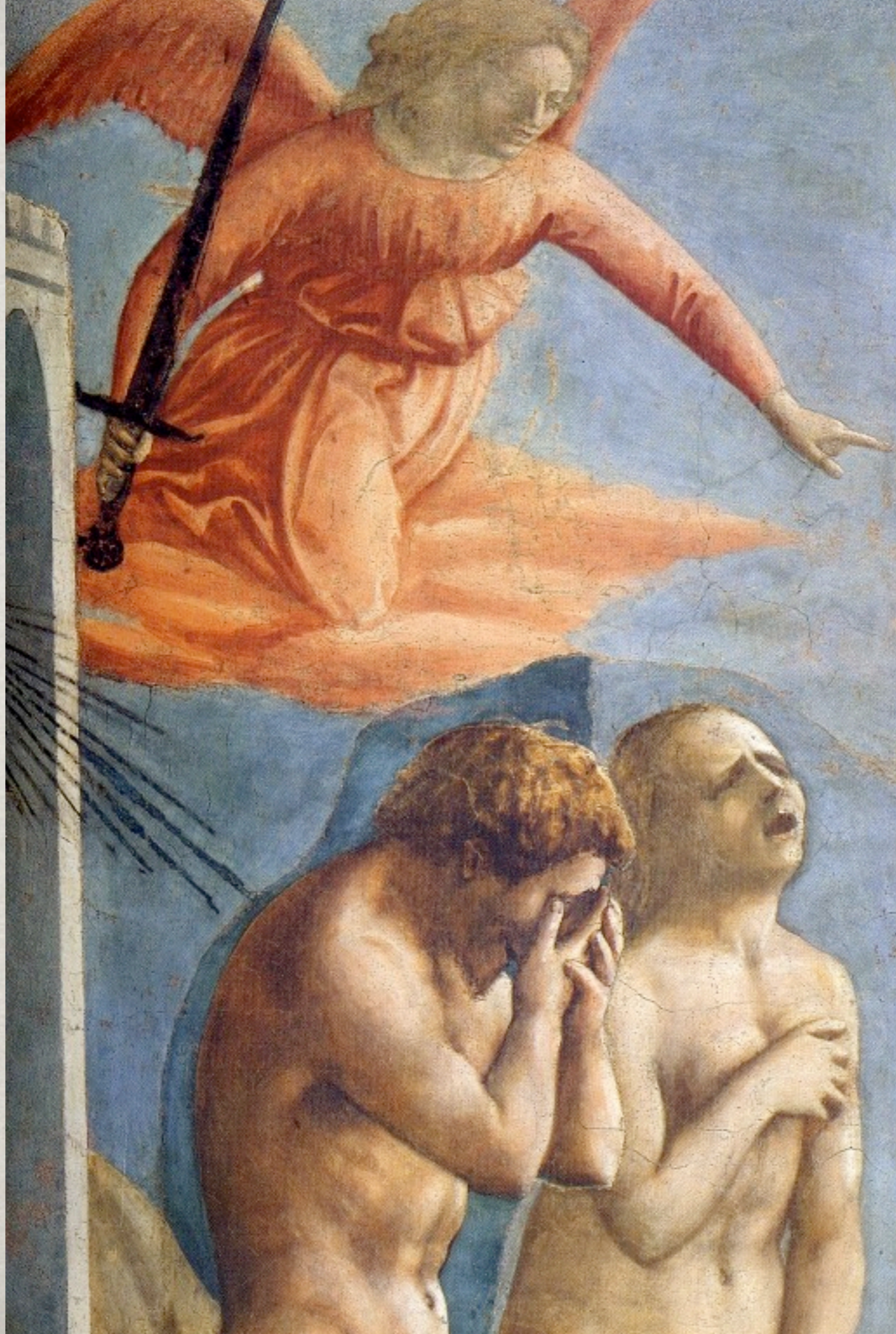


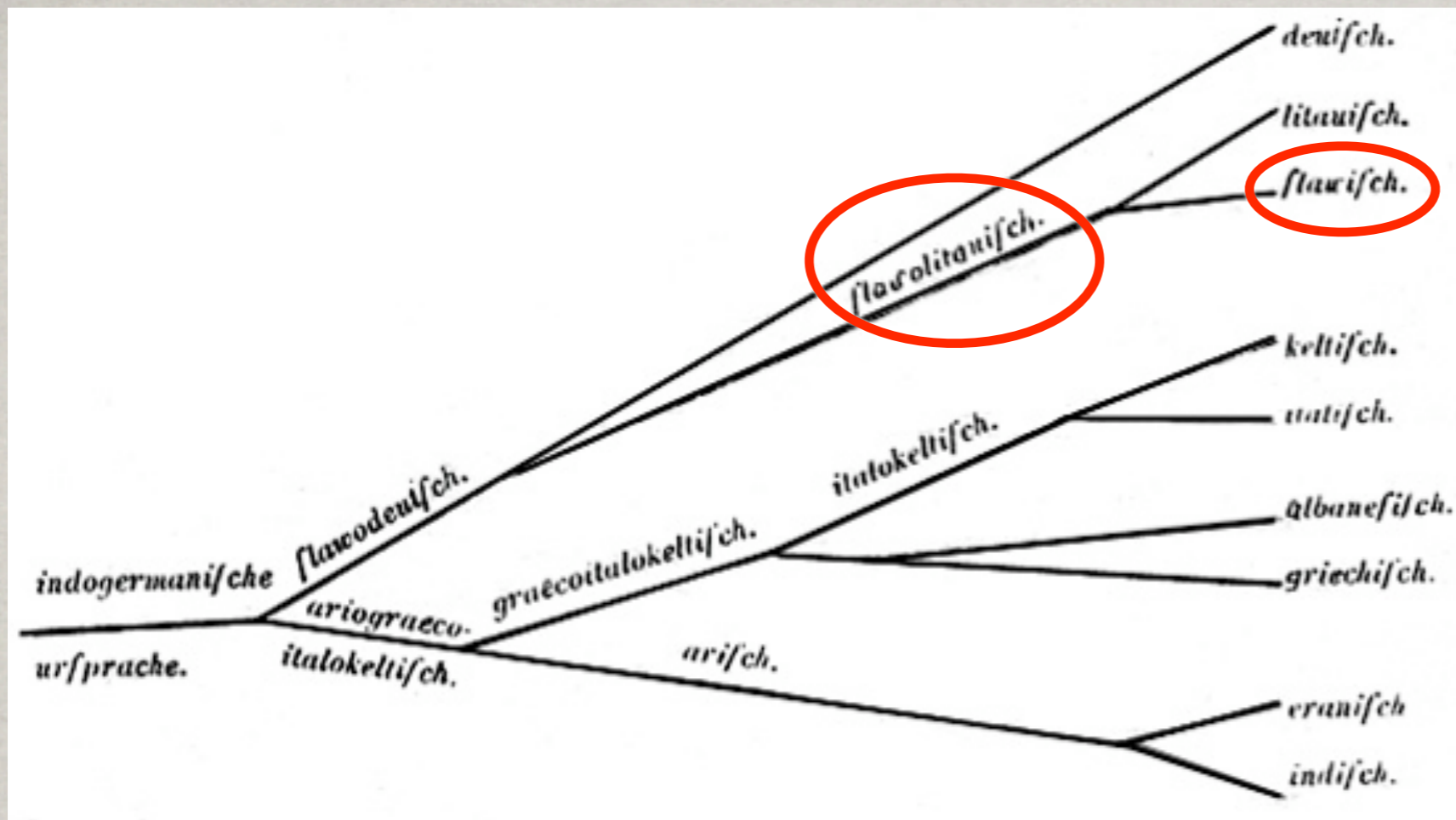
POURQUOI LES
LANGUES SE
RESSEMBLENT-ELLES?

I/ LA CRISE DU
POSITIVISME EN
LINGUISTIQUE





LA SITUATION EN
1861 : L'ARBRE
GÉNÉALOGIQUE

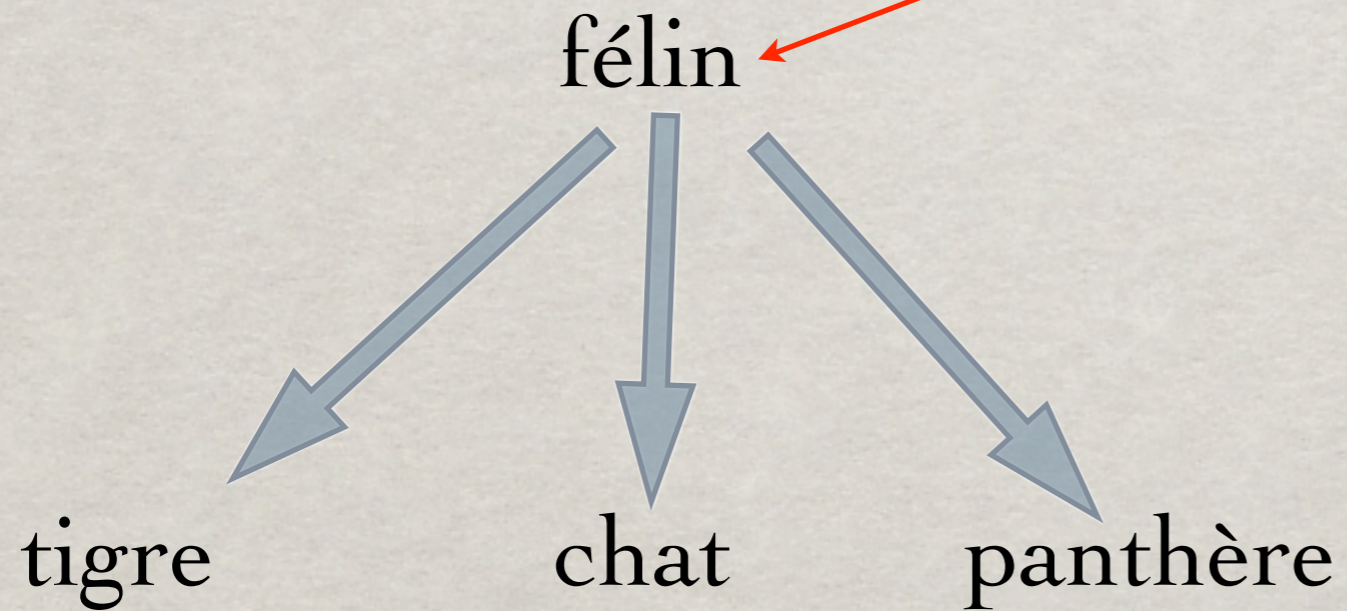


August SCHLEICHER
1821-1868

Compendium der vergleichenden Grammatik der indogermanischen Sprachen, Weimar, Böhlau, 1861-1862 (2 vol.). (6th. ed., 1866, p. 9)



ancêtre commun
ou type idéal
de classification?



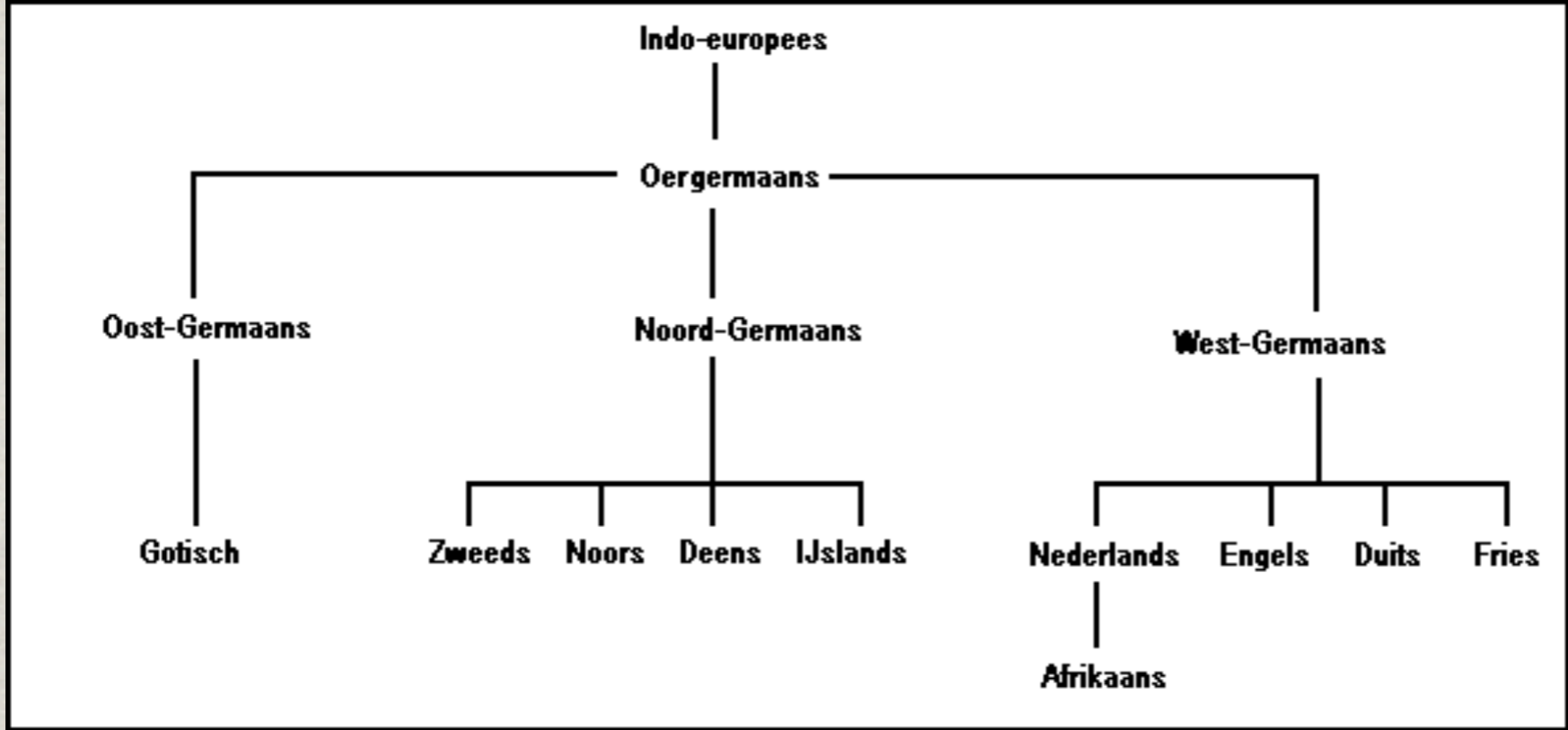
*= 3 espèces,
un même ordre*

une métaphore biologique n'est possible que parce que le modèle
implicite vient des sciences naturelles

les espèces biologiques sont définies par l'interfécondité

donc

les langues sont définies par l'intercompréhension



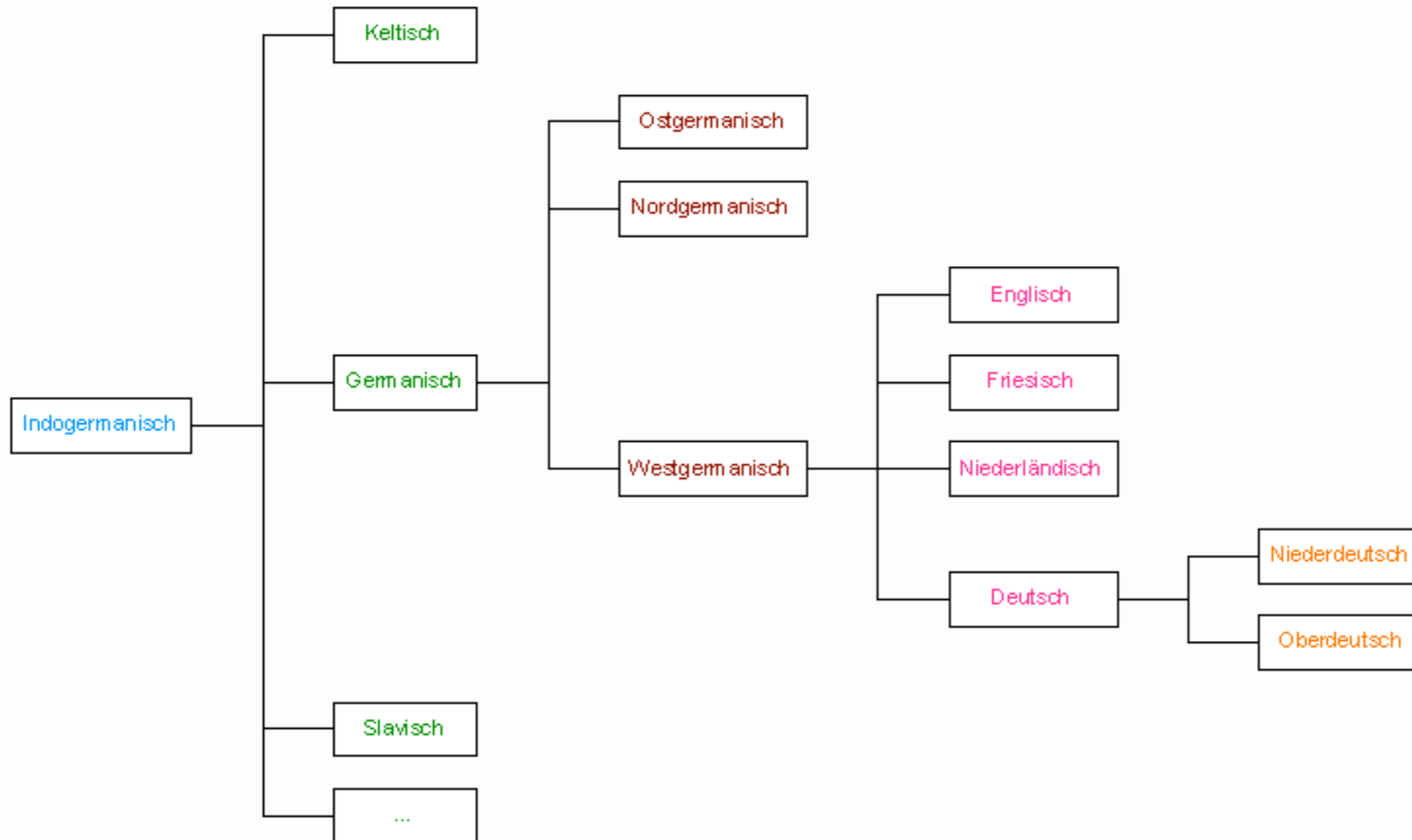
Sprachstamm

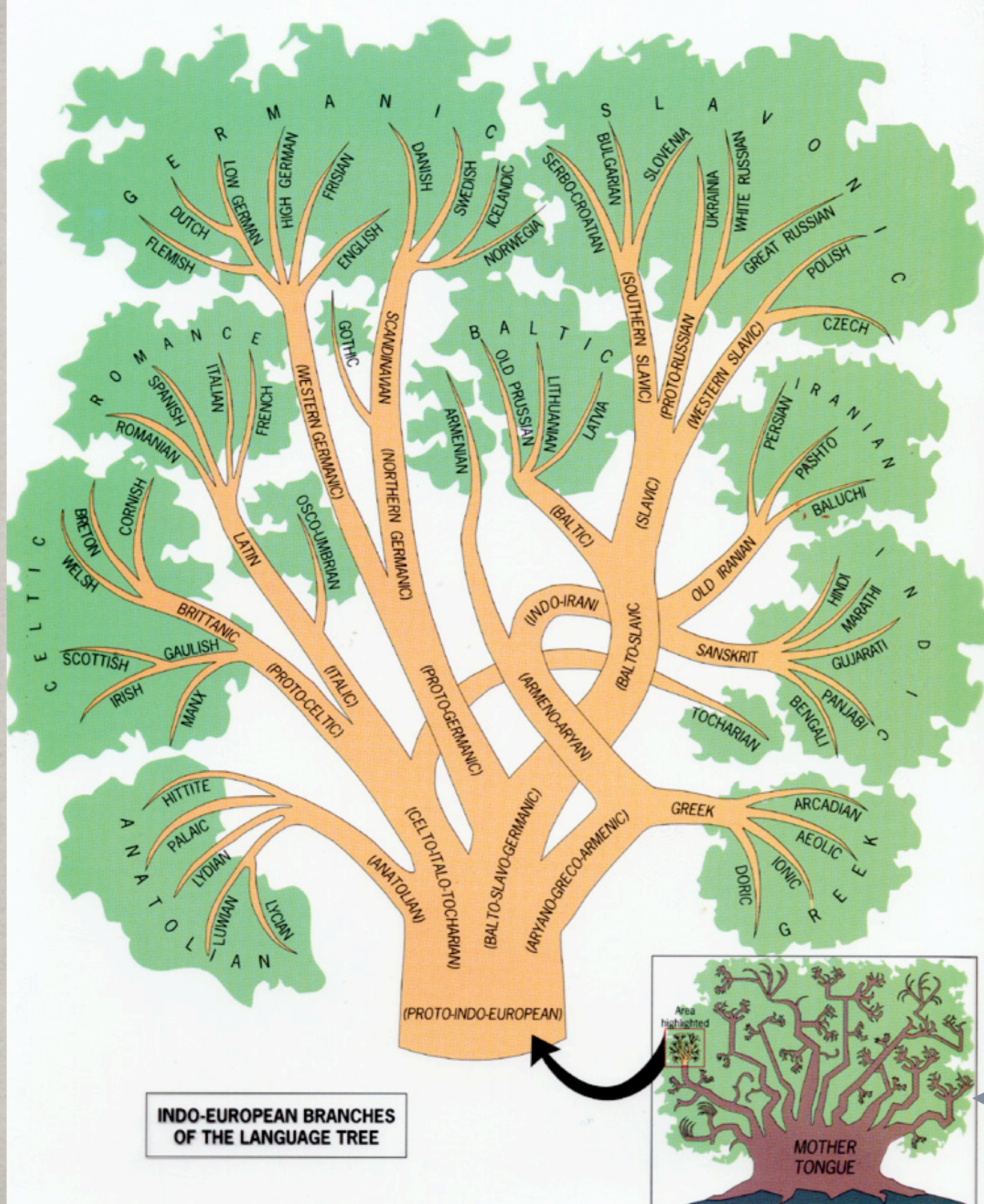
Sprachfamilie

Sprachgruppe

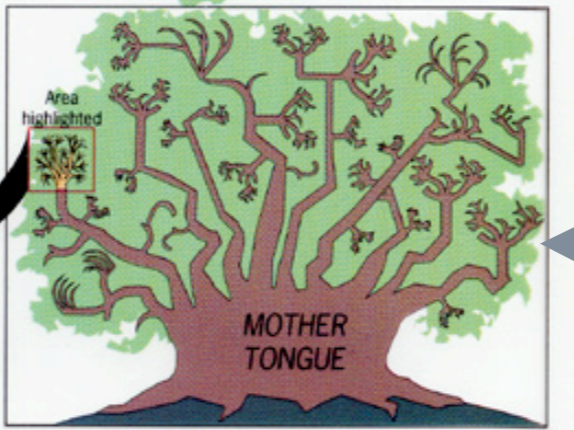
Sprache

Dialekt





INDO-EUROPEAN BRANCHES OF THE LANGUAGE TREE



hypothèse
nostratique

CERTAINS FAITS NE CORRESPONDENT PAS AU MODÈLE

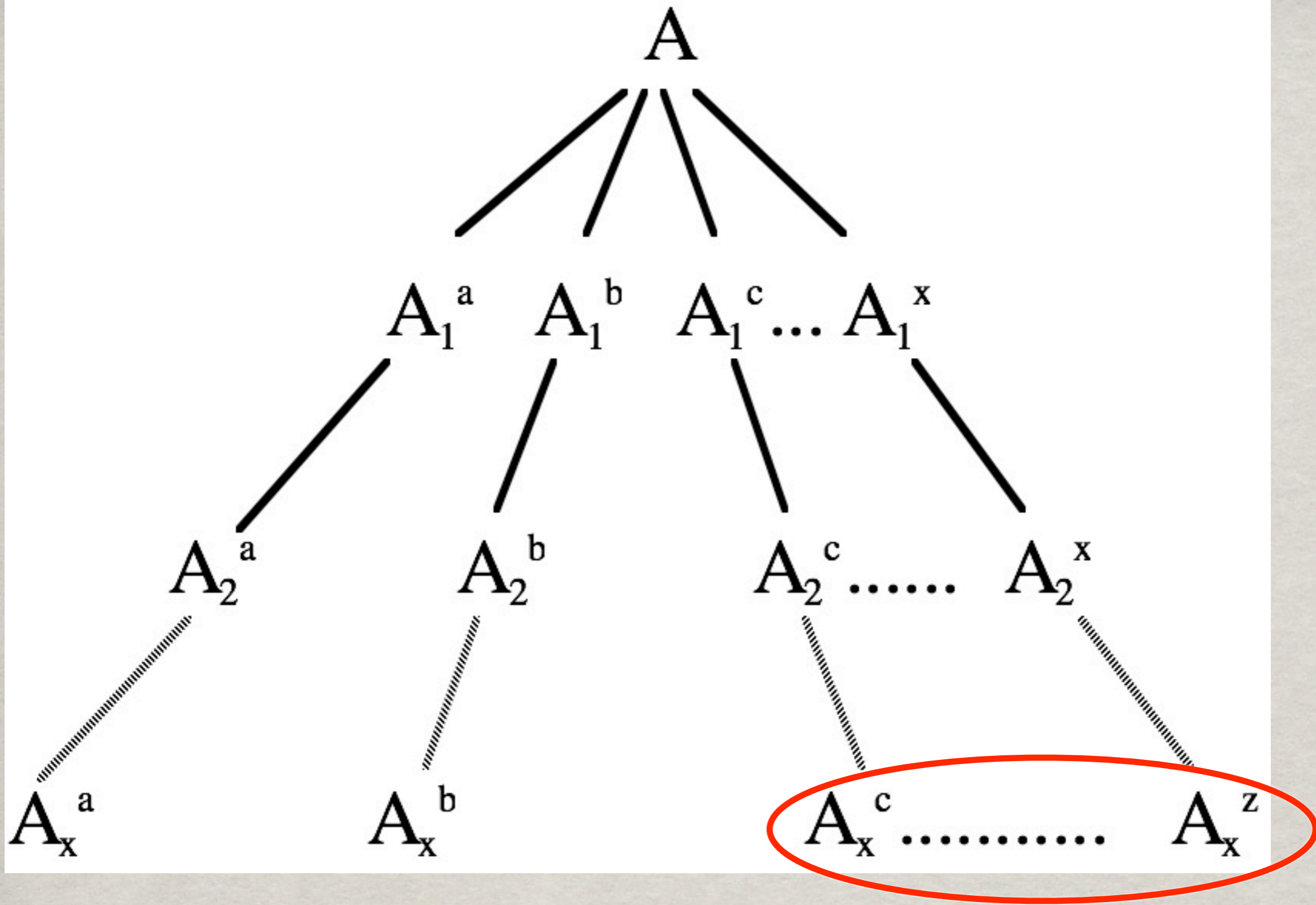
- ✻ Sur certains points l'arménien ressemble au géorgien (la structure ergative de la proposition)



LE REJET DU MODÈLE DE L'ARBRE GÉNÉALOGIQUE

✻ Hugo Schuchardt 1842-1927





Hugo Schuchardt : «Sprachverwandschaft», 1917

une erreur logique :

«Chaque type de linguistique comparée s'occupe d'un groupe de langues apparentées, et cette parenté n'est établie qu'à partir du moment où l'on compare. C'est donc la comparaison qui est au commencement ; son verdict peut décider d'une parenté non prouvée mais jamais d'une non-parenté prouvée.» (S. 519)

«Die Sprache ist ja kein Ding, sie ist eine menschliche Betätigung.» (S. 528)

LE MODÈLE DE LA THÉORIE DES ONDES

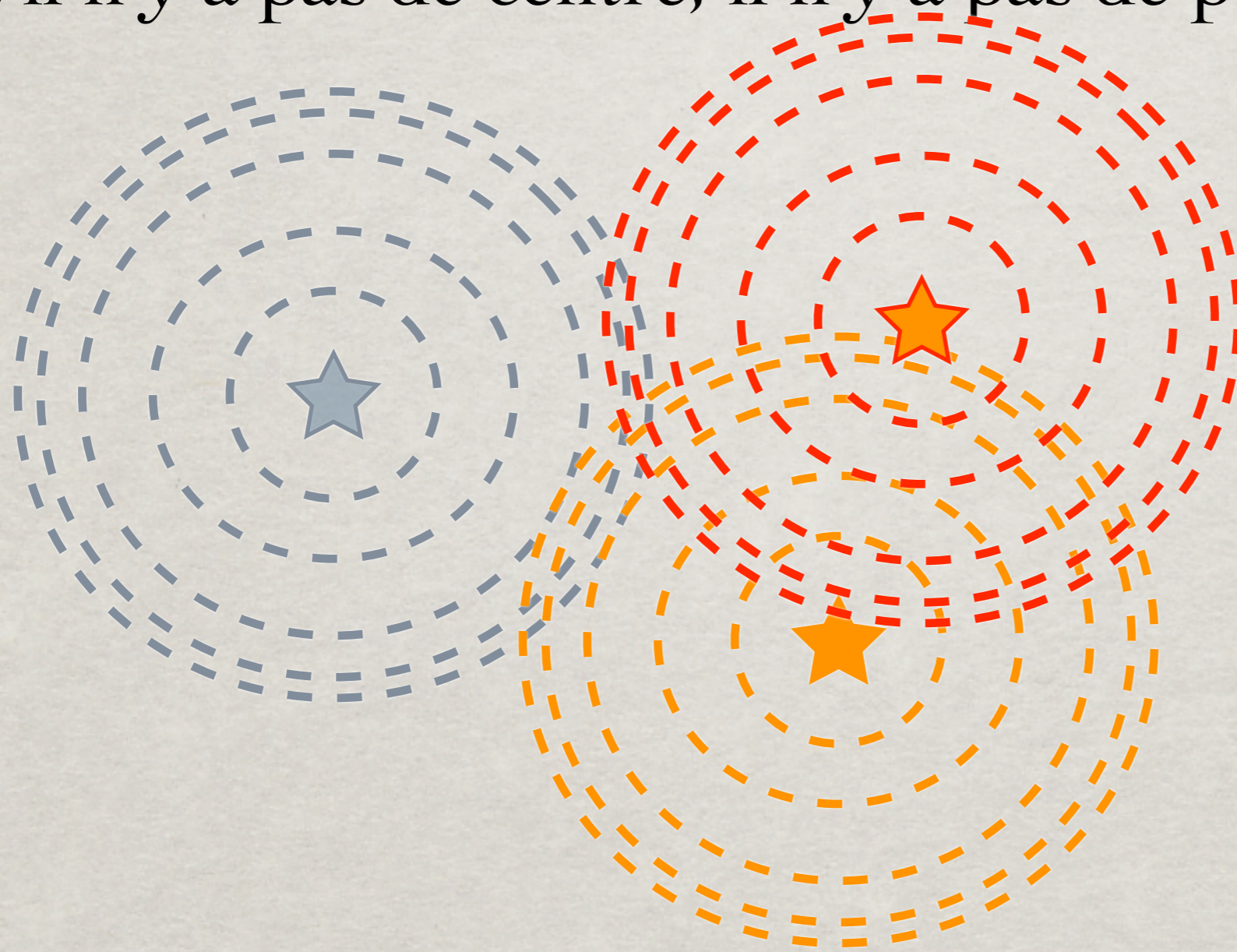
✻ Johannes Schmidt et Hugo Schuchardt



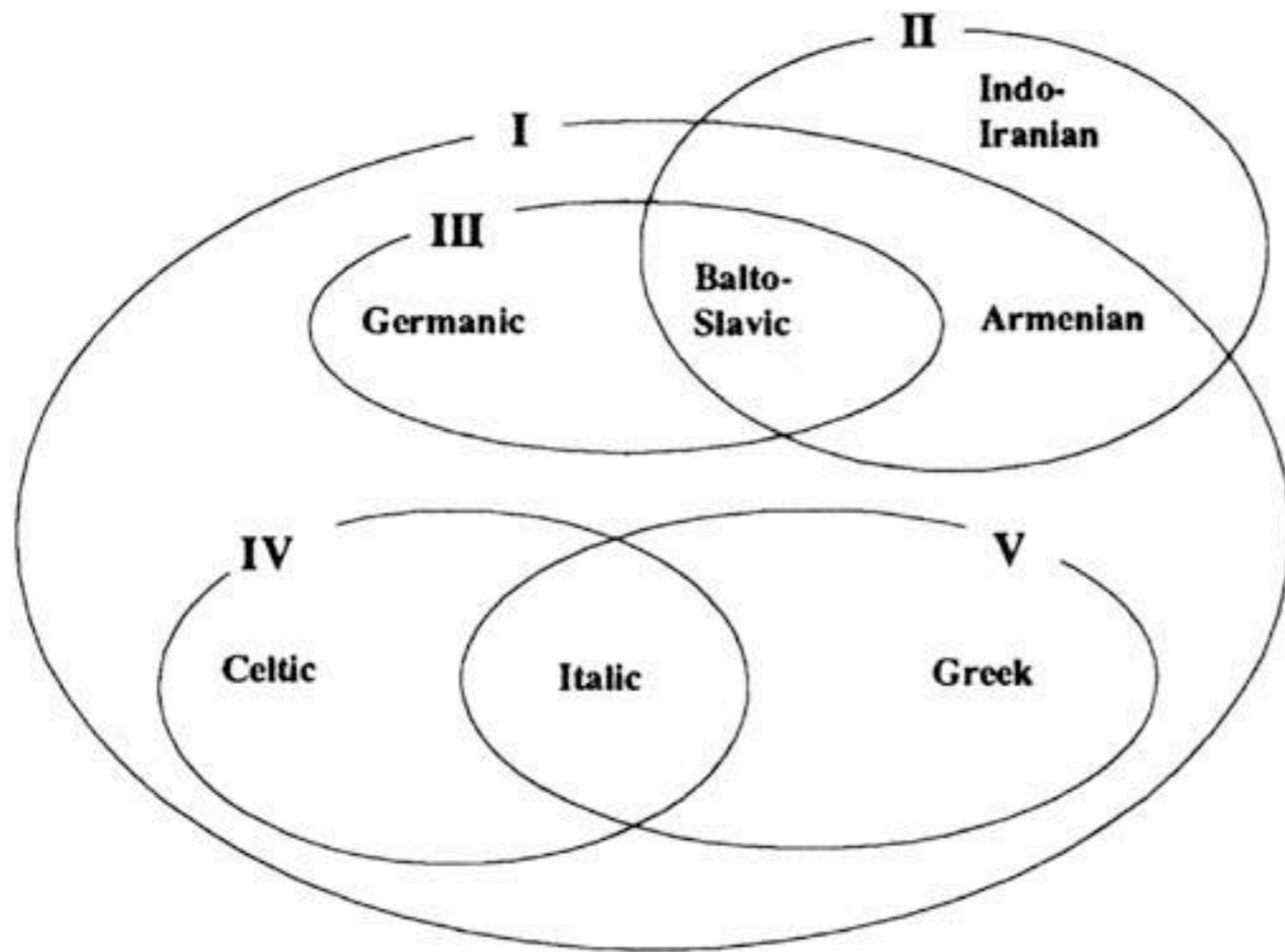
Johannes Schmidt
1843-1901

un modèle diffusionniste : J. Schmid et les néo-
linguistes italiens

s'il n'y a pas de centre, il n'y a pas de périphérie



1872 : Die Verwandtschaftsverhältnisse der indogermanischen
Sprachen



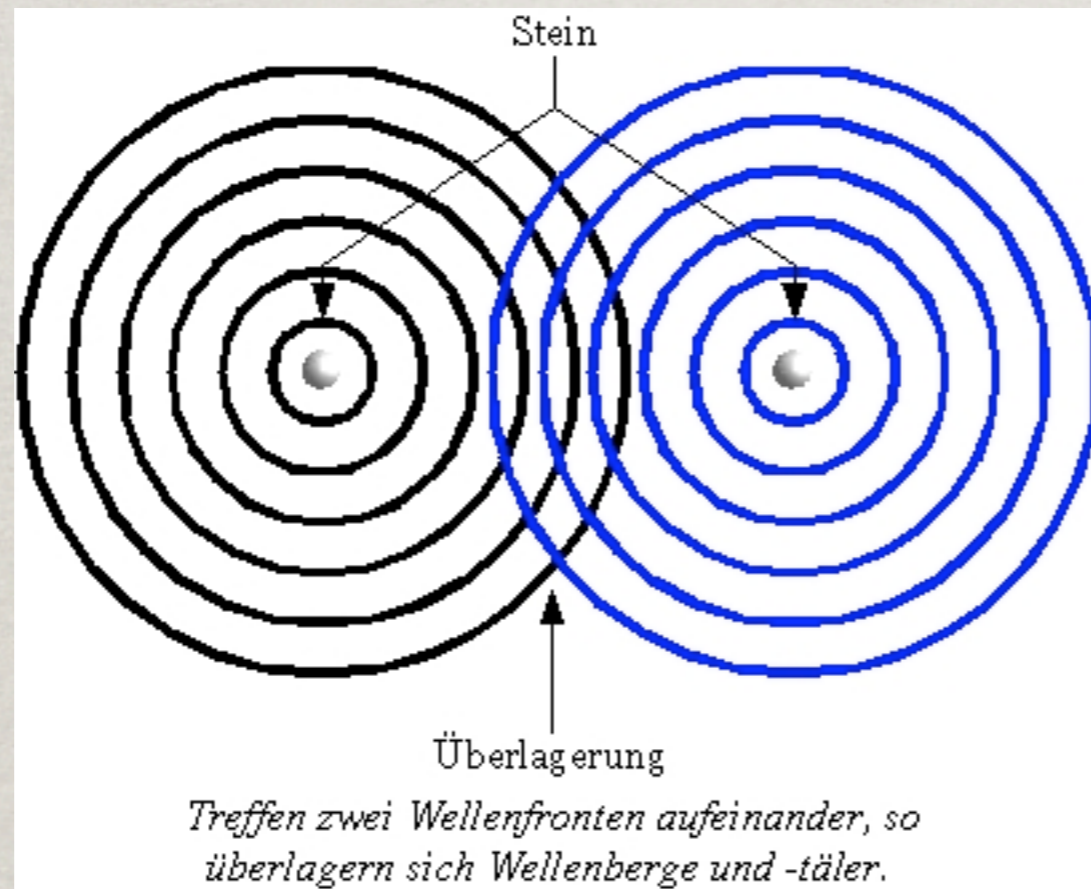
II. Indoiranien
a vs. les autres :
e, a, o;

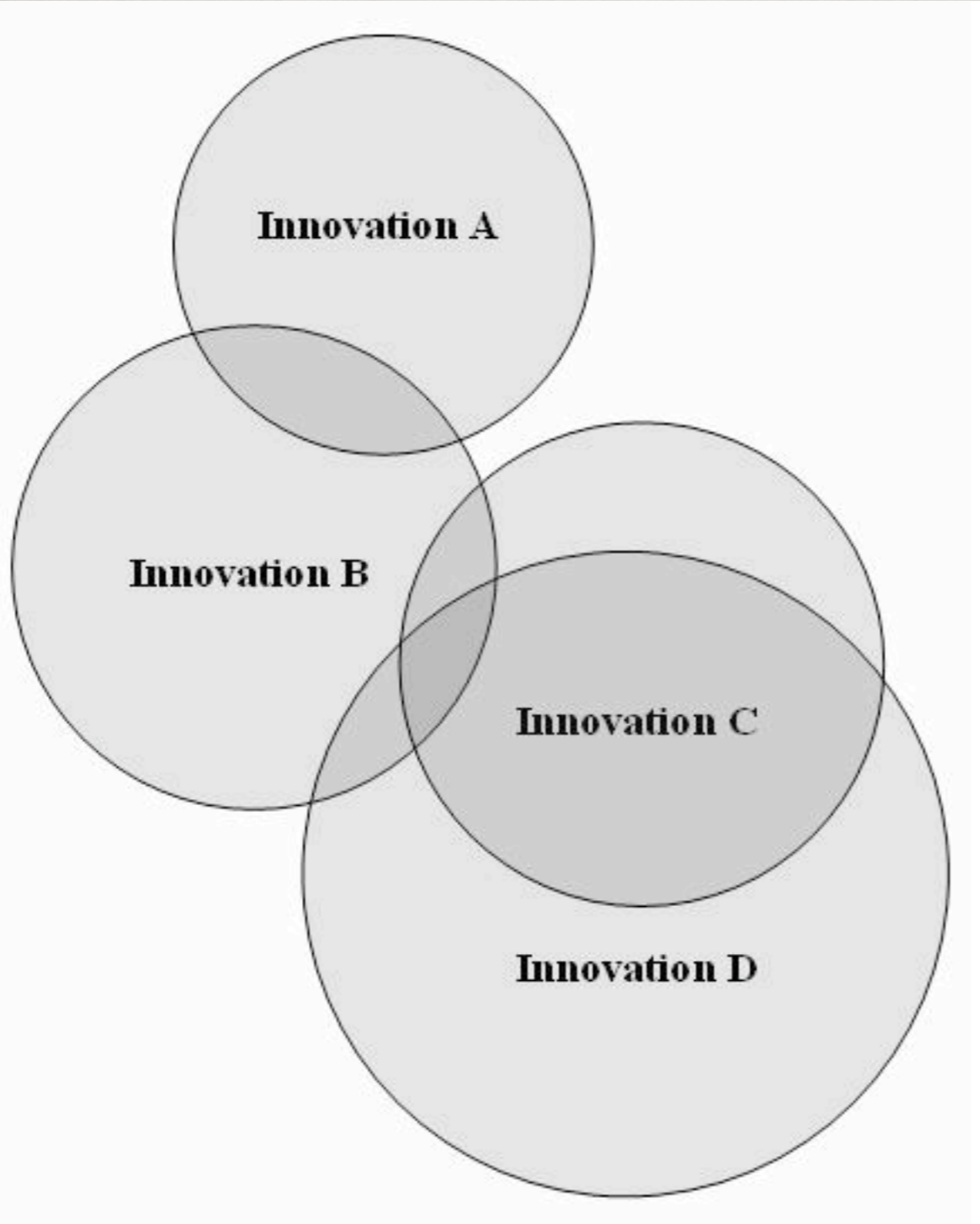
IV. *satem* vs.
centum;

III. marques
casuelles en *-m*
vs. *-bh*

Johannes Schmidt, *Die Verwandtschaftsverhältnisse der indogermanischen Sprachen*, Weimar, Böhlau, 1872

(in James P. Mallory, *In Search of the Indo-Europeans. Language, Archeology and Myth*, London, Thames and Hudson, 1989, p. 19)





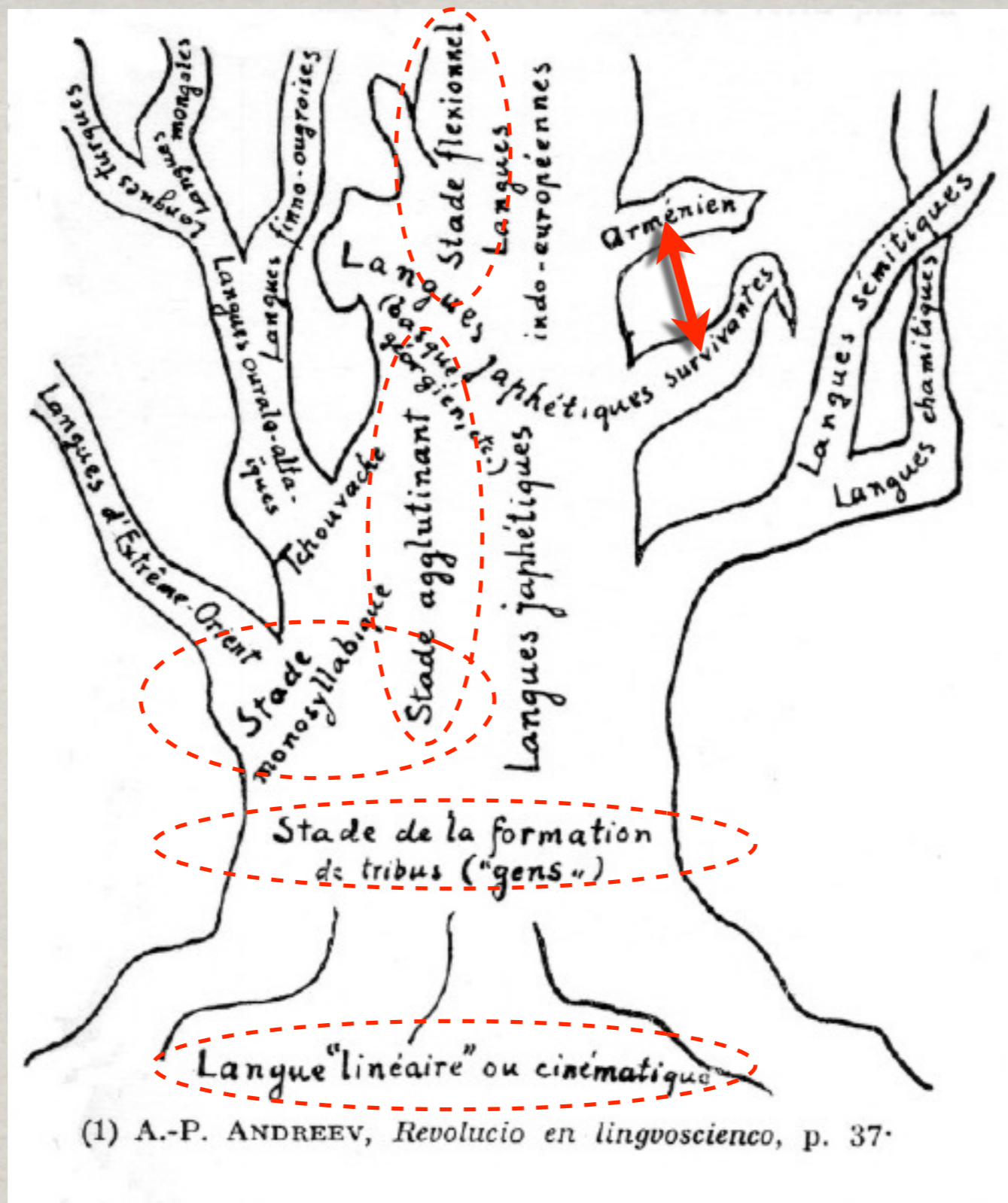
LE MODÈLE TYPOLOGIQUE STADIAL

- ☼ N. Marr : toutes les langues passent par les mêmes stades typologiques



1864-1934

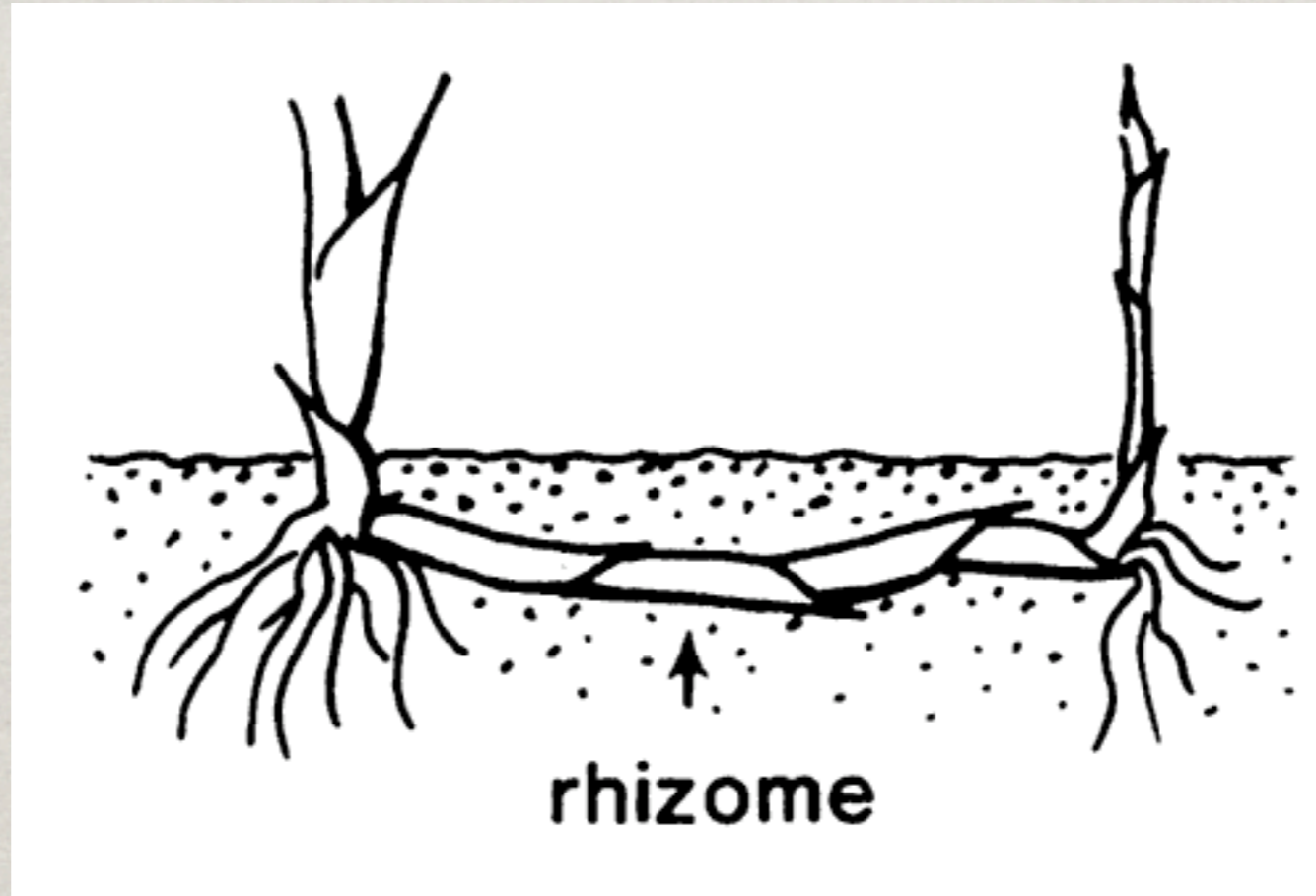
А.П. Андреев,
1929



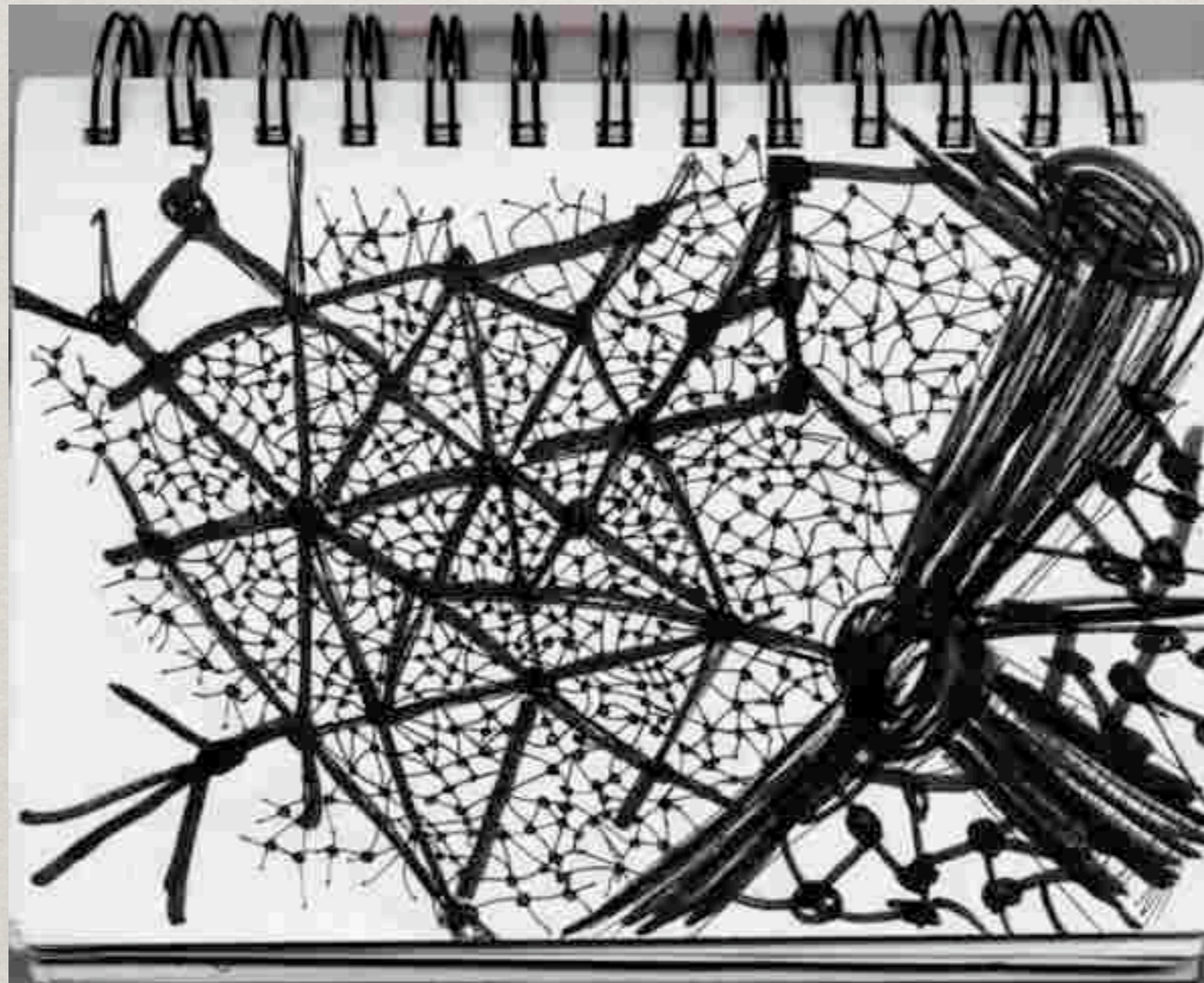
L'arbre typologique vs l'arbre généalogique

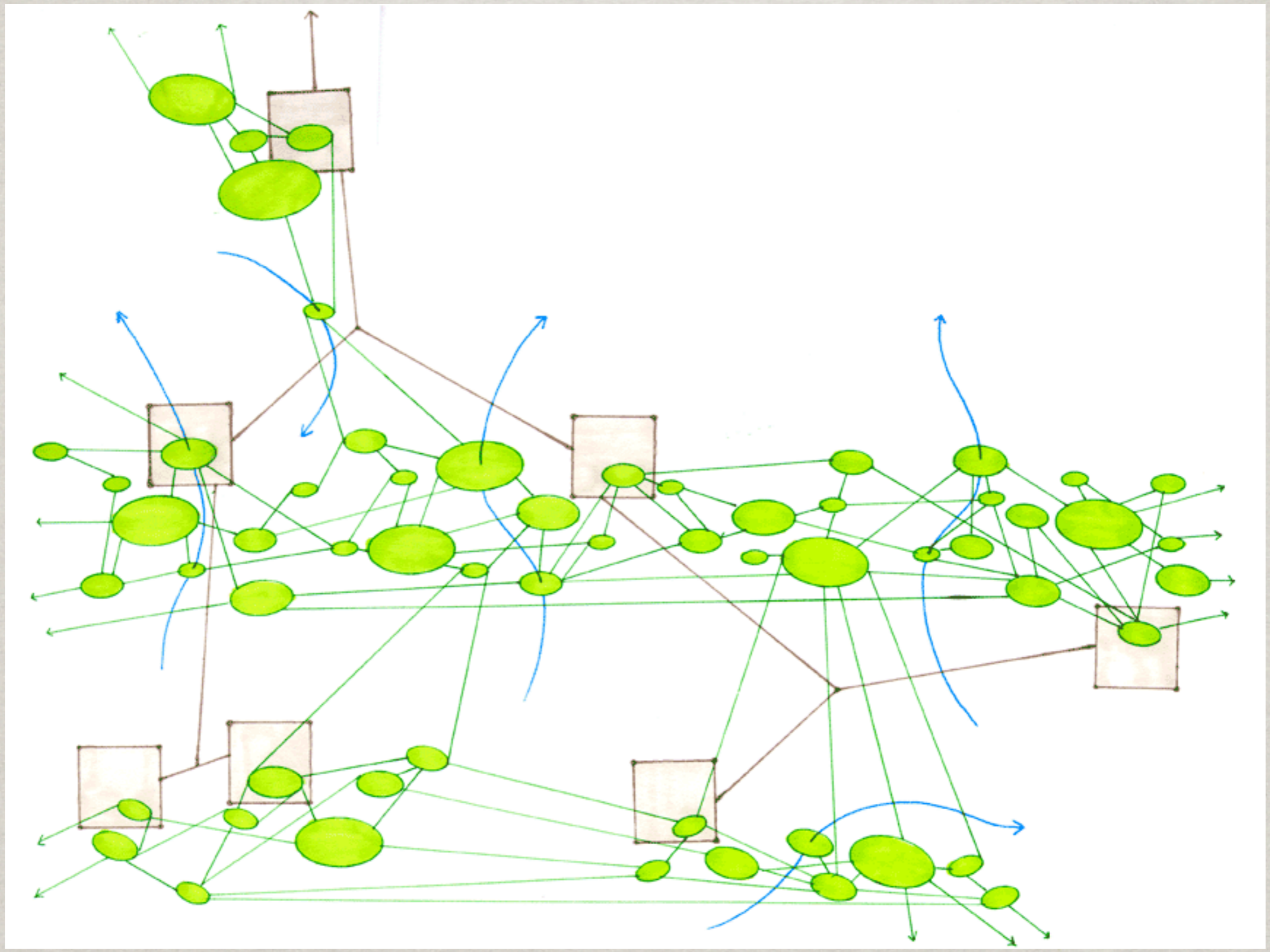
LE PARADOXE DE LA RE- PRESENTATION

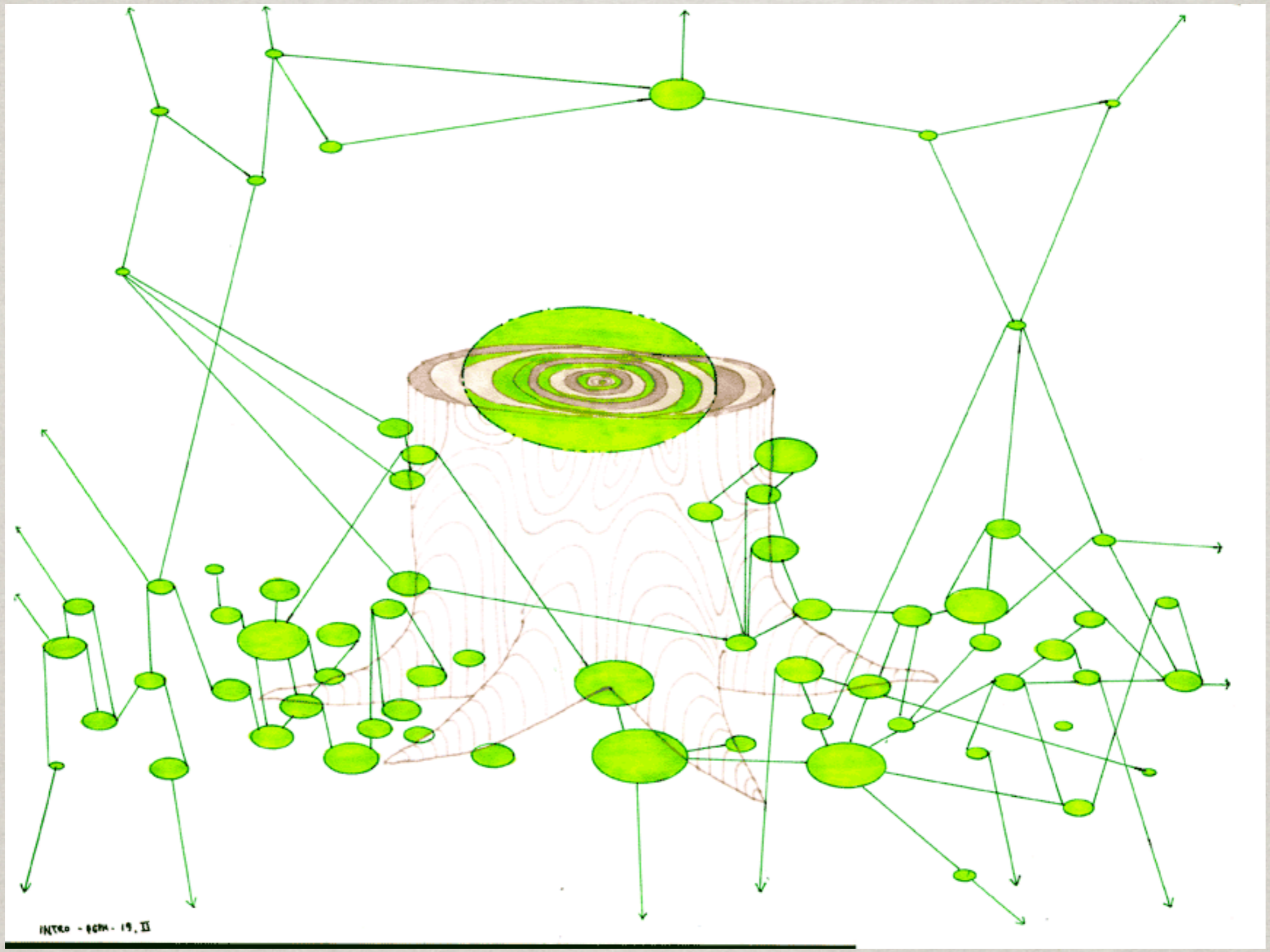
- ✻ Sortir de la crise : une nouvelle métaphore : le rhizome



rhizome







INTRO - 9CM - 19, II

La frontière impossible : la place du
russe dans la
famille indo-européenne



I









København

Калининград

Vilnius

Менск

Смоленск

Berlin

Warszawa

Брест-Литовск

Магілеу

Брянск

Praha

Kraków

Лутськ

Гомель

Чернігів

Київ

Львів

Тернопіль

Вінниця

Wien

Bra

Miskolc

Ужгород

Івано-Франківск

Чернівці

Iasi

Budapest

Cluj

Chisinau

Одесса

Ljubljana

Zagreb

Нови Сад

Београд

Bucuresti

Sarajevo

Цетинје

Priština

Sofia

Roma

Skopje

Tirane

Istanbul

Athina





København

Калинингр

Vilnius

Менск

Смоленск

Магилеу

Брянск

Berlin

Warszawa

Брест-Литовск

Гомель

Чернігів

Прага

Kraków

Лутськ

Київ

Львів

Тернопіль

Вінниця

Івано-Франківськ

Ужгород

Чернівці

Wien

Bra

Miskolc

Budapest

Cluj

Iasi

Chisinau

Сісс

Ljubljana

Zagreb

Нови Сад

Београд

Bucuresti

Sarajevo

Цетинје

Priština

Sofia

Roma

Skopje

Tirane

Istanbul

Athina







I/ Hilferding : deux mondes (le russe est une langue de l'Europe de *l'Est*)



1853

Об отношении языка
славянского к языкам
родственным

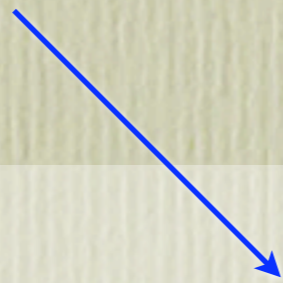
A.F.Hilferding (1831-1872)

Grimm :

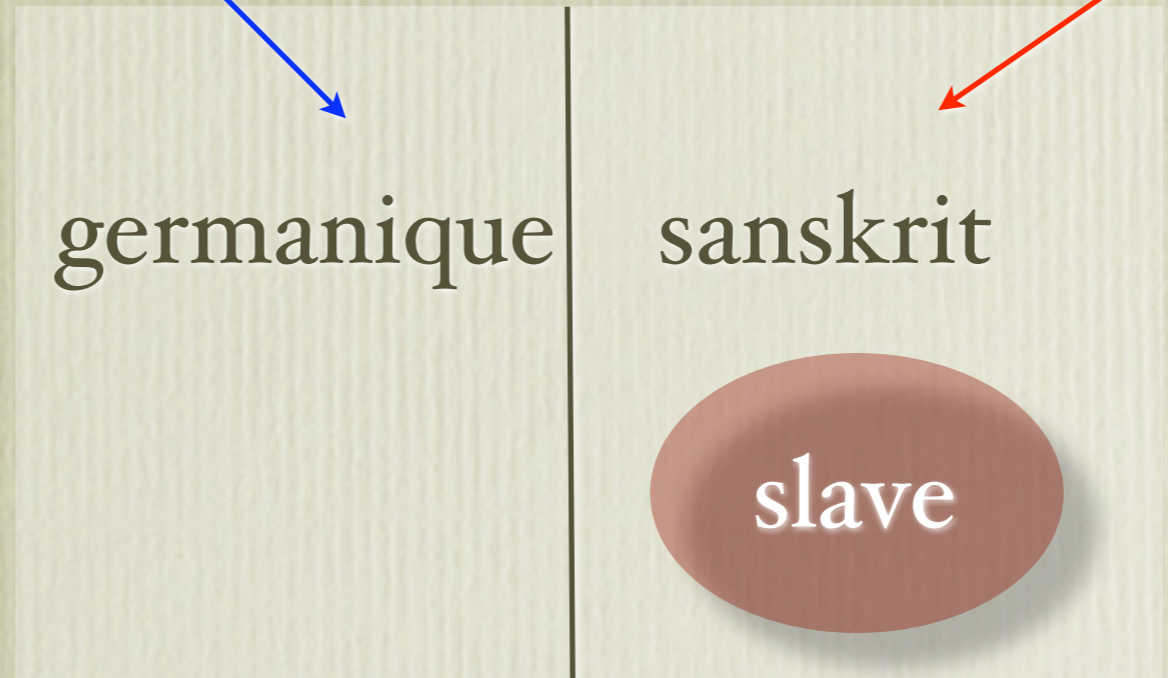


individualisme

holisme



Hilferding :



Proto Indo-Européen (*Ursprache*)

Ouest

Est

Europe
occid.

Europe
orientale

vx.-celte > lg celtes mod.
vx-germ. > lg germ. mod.
latin > lg rom. mod.
grec > grec mod.
thrace > albanais

lituanien

slave

russe

Asie
Mineure

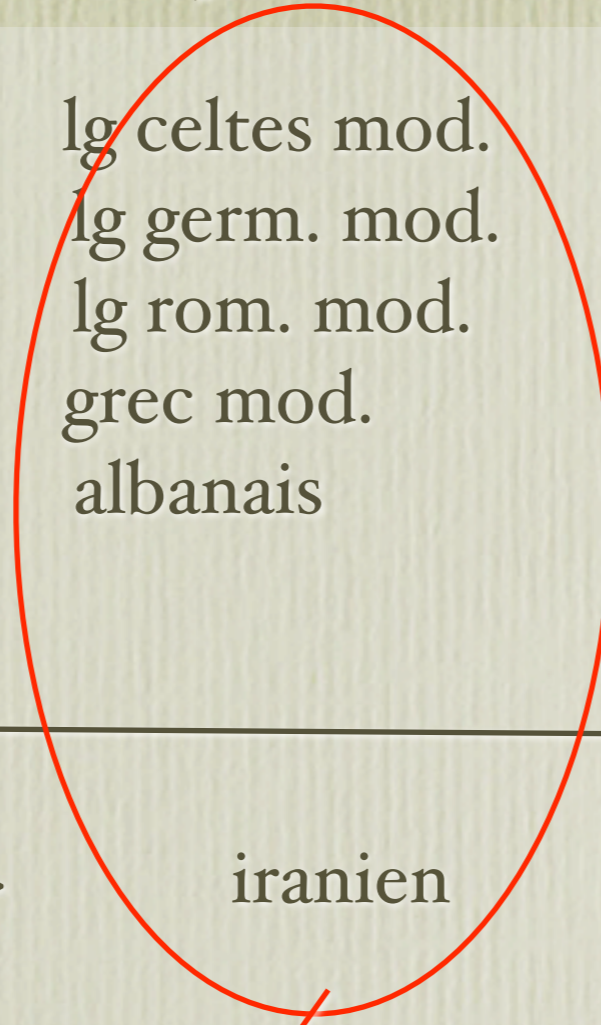
Asie
du Sud

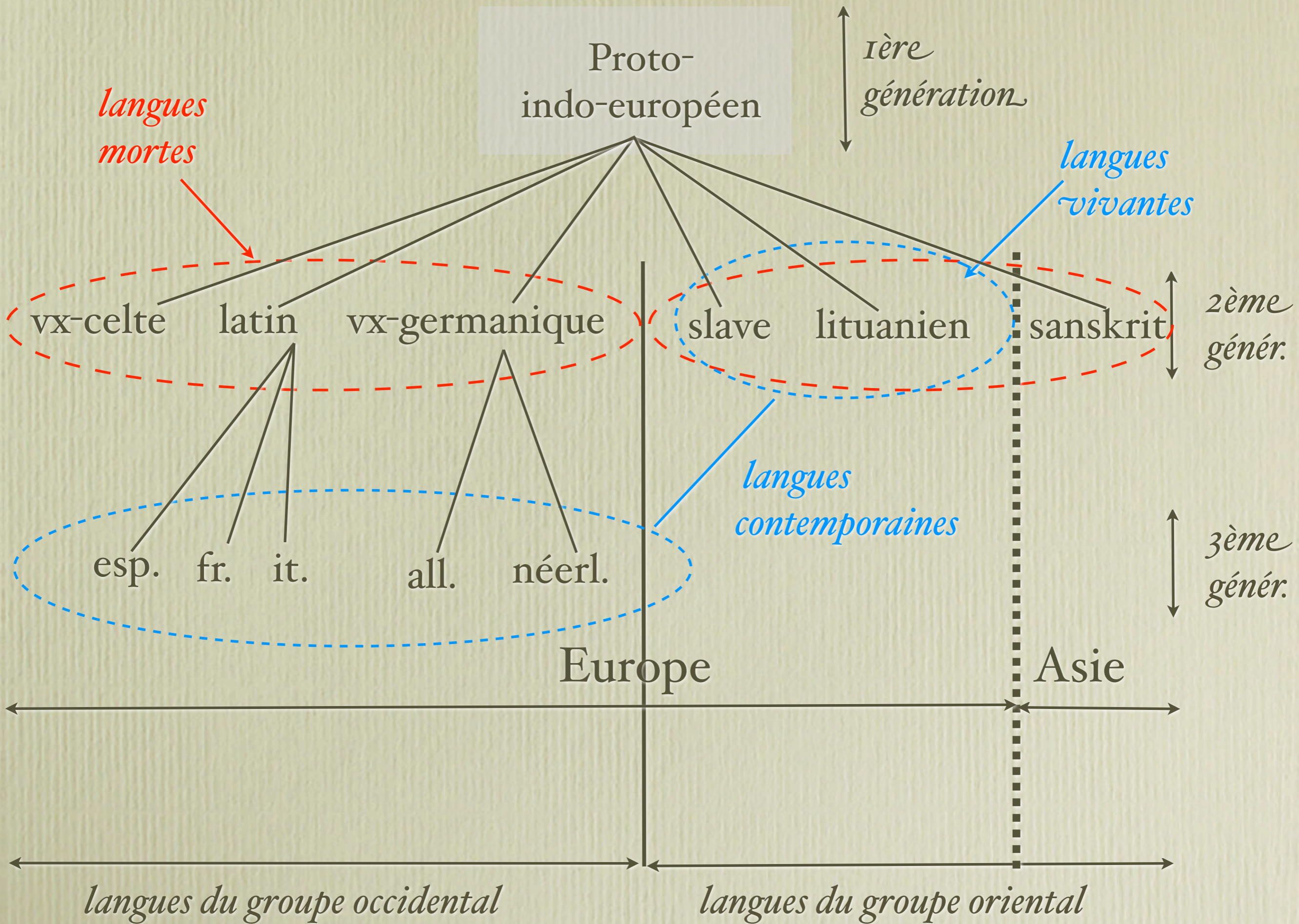
vx-perse > iranien

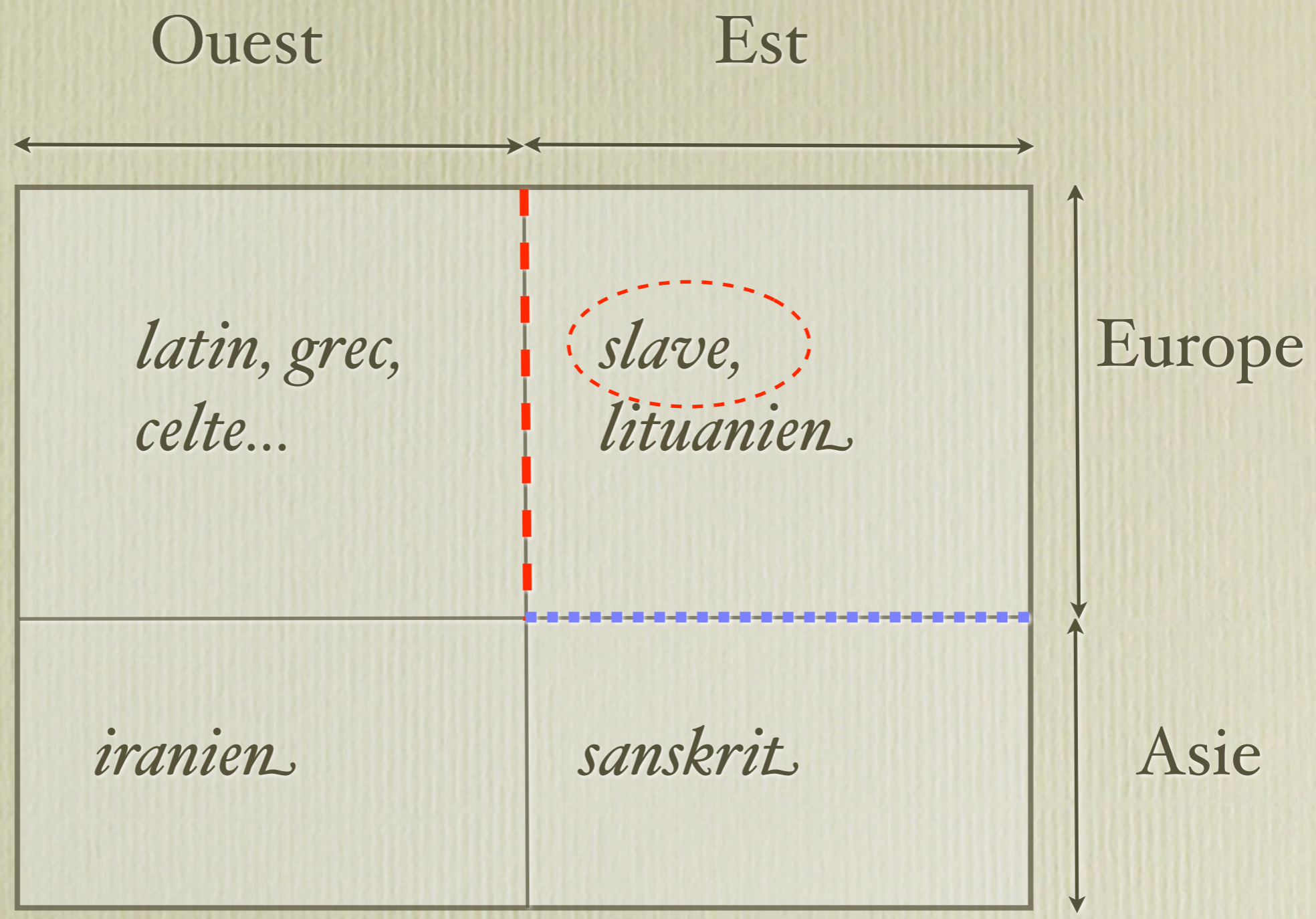
sanskrit

*langues de 3ème
génération*

*langues de 2ème
génération*







II/ Lamanskij : trois mondes (le russe appartient au Monde du Milieu)

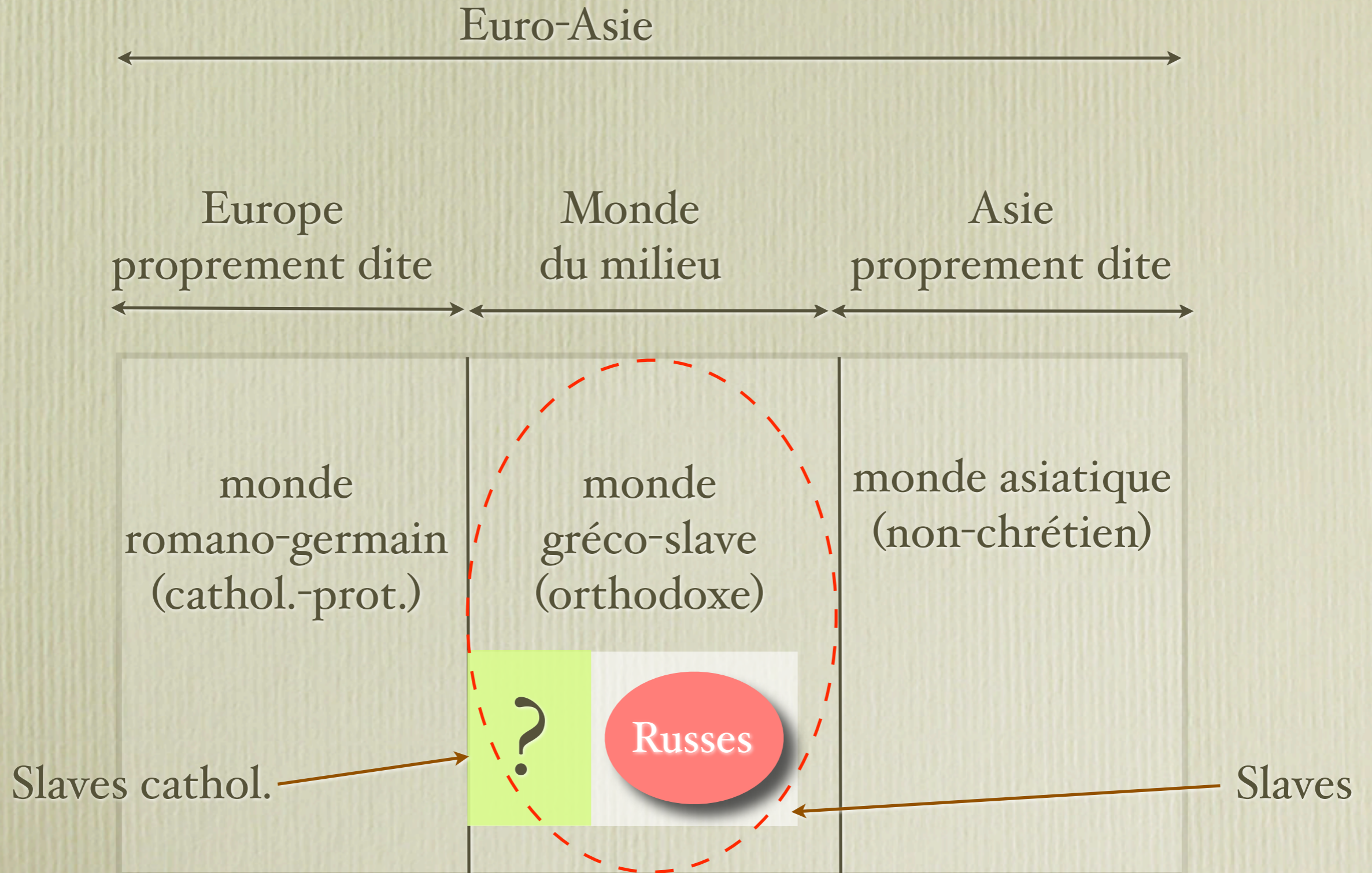


1892

Три мира азийско-
европейского
материка

V.I. Lamanskij
(1833-1914)

Les «mondes»



Les langues

langues aryennes
occidentales :
latin, germ,
celte

grec,
slave,
lituanien

langues aryennes
orientales :
sanskrit,
iranien

?

proximité

éloignement